



Генеральная
ассамблея

Distr.
GENERAL

A/54/507/Add.1
2 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 123 повестки дня

ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян Петр ЯРЕМЧУК (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 123 повестки дня, представлена в докладе Комитета, содержащемся в документе A/54/507.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своих 9, 12 и 22-м заседаниях 19 и 20 октября и 2 ноября 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.9, 12 и 22).

3. В дополнение к документам, перечисленным в документе A/54/507, Комитет имел в своем распоряжении доклад Объединенной инспекционной группы за период с 1 июля 1997 года по 31 декабря 1998 года¹ и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Группы (A/54/223).

4. На 9-м заседании 19 октября Председатель Объединенной инспекционной группы сделал заявление и внес на рассмотрение доклад Группы¹.

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия,
Дополнение № 34 (A/54/34).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/54/L.13

5. На 22-м заседании 2 ноября Председатель Комитета после проведения неофициальных консультаций внес на рассмотрение проект решения (A/C.5/54/L.13), озаглавленного "Объединенная инспекционная группа".

6. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/54/L.13 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея:

а) принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы за период с 1 июля 1997 года по 31 декабря 1998 года², программу ее работы на 1999 год и предварительный перечень возможных докладов на 2000 год и последующий период³, а также доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Объединенной инспекционной группы⁴;

б) просит Генерального секретаря продолжать повышать качество, в том числе обеспечивая краткость и ясность, докладов об осуществлении рекомендаций Объединенной инспекционной группы.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 34 (A/54/34).

³ A/53/841, приложение.

⁴ A/54/223.